

## 232

## ROZPORZĄDZENIE MINISTRÓW ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ I ZIEM ODZYSKANYCH

z dnia 20 maja 1947 r.

wydane w porozumieniu z Ministrami: Rolnictwa i Reform Rolnych, Apropowizacji oraz Skarbu w sprawie wykonania art. 7 ust. 3 dekretu o podatkach komunalnych.

Na podstawie art. 7 ust. 3 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. z 1947 r. Nr 40, poz. 190) zarządzają się, co następuje:

§ 1. Przeciętny przychód z jednego hektara gruntów ziemniaczano-żytnych w kwintalach żyta (normę podstawową) w 1946 r. oraz przeciętną cenę jednego kwintala żyta w 1946 r. dla poszczególnych powiatów podaje tabela, stanowiąca załącznik do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i ma zastosowa-

nie do wymiaru podatku gruntowego za rok podatkowy 1947.

Minister Administracji Publicznej:  
*Edward Osóbka-Morawski*

w/z Minister Ziem Odzyskanych:  
*Józef Dubiel*

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych:  
*Jan Dąb-Kociół*

Minister Apropowizacji:  
*Włodzisław Lechowicz*

Minister Skarbu:  
*Konstanty Dąbrowski*

Załącznik do § 1 rozporządzenia Ministrów Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 20 maja 1947 r. (poz. 232).

## T A B E L A

przeciętnego przychodu z 1 ha gruntów ziemniaczano-żytnych (norma podstawowa) i przeciętnej ceny żyta w 1946 r.

L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podstawowa	Cena 1 q żyta w złotych	L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podstawowa	Cena 1 q żyta w złotych
<b>I. Województwo Białostockie</b>				<b>III. Województwo Kieleckie</b>			
1.	powiat augustowski	7	1600	10.	powiat morski	7	1300
2.	" białostocki	7	1800	11.	" starogardzki	6	1300
3.	" białostocki grodzki	8	1900	12.	" sztumski	6	1000
4.	" bielski	8	1500	13.	" tczewski	8	1300
5.	" ełcki	7	1200	14.	miasto Elbląg	9	1300
6.	" gołdapski	7	1200	15.	" Sopot	9	1500
7.	" łomżyński	9	1400				
8.	" olecki	7	1200	1.	powiat częstochowski		
9.	" sokólski	7	1400		grodzki	9	1700
10.	" suwalski	7	1400	2.	" częstochowski	8	1600
11.	" szczuczyński	8	1700	3.	" ilżecki	9	1500
12.	" wysokomazowiecki	9	1600	4.	" jędrzejowski	9	1600
<b>II. Województwo Gdańskie</b>				5.	" kielecki	8	1600
1.	powiat elbląski	6	1200	6.	" kozienicki	8	1500
2.	" gdański	7	1400	7.	" opatowski	10	1600
3.	" gdański grodzki	8	1500	8.	" pińczowski	10	1600
4.	" gdyniński grodzki	6	1500	9.	" radomski grodzki	9	1700
5.	" kartuski	5	1200	10.	" radomski	8	1600
6.	" kwidziński	6	1100	11.	" sandomierski	10	1600
7.	" kościerski	6	1400	12.	" stopnicki	10	1600
8.	" lęborski	6	1100	13.	" włoszczowski	8	1500
9.	" malborski	6	1200	14.	miasto Kielce	9	1700
				15.	" Ostrowiec	9	1700

L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podstawowa	Cena 1 q żyta w złotych	L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podstawowa	Cena 1 q żyta w złotych
<b>IV. Województwo Krakowskie</b>				<b>VIII. Województwo Pomorskie</b>			
1.	powiat bialski	10	1700	17.	miasto Tomaszów	9	1600
2.	" bocheński	10	1600	18.	" Zduńska Wola	9	1600
3.	" brzeski	9	1600	19.	" Zgierz	9	1600
4.	" chrzanowski	7	1700	<b>VIII. Województwo Pomorskie</b>			
5.	" dąbrowski	9	1600	1.	powiat brodnicki	8	1000
6.	" krakowski	12	1700	2.	" bydgoski grodzki	10	1200
7.	" krakowski grodzki	13	1800	3.	" bydgoski	9	1100
8.	" limanowski	7	1600	4.	" chełmiński	9	1100
9.	" miechowski	13	1600	5.	" chojnicki	8	1000
10.	" myślenicki	8	1600	6.	" grudziądzki grodzki	9	1100
11.	" nowosądecki	8	1600	7.	" grudziądzki	8	1000
12.	" nowotarski	7	1600	8.	" inowrocławski		
13.	" olikuski	8	1700		grodzki	13	1200
14.	" tarnowski	10	1600	9.	" inowrocławski	12	1100
15.	" wadowicki	10	1700	10.	" lipnowski	10	1000
16.	" żywiecki	9	1600	11.	" lubawski	7	1000
17.	miasto Nowy Sącz	10	1700	12.	" nieszawski	11	1200
18.	" Tarnów	11	1700	13.	" rypiński	12	1200
<b>V. Województwo Lubelskie</b>				14.	" sępolski	8	1000
1.	powiat bialski	7	1600	15.	" szubiński	9	1100
2.	" biłgorajski	5	1400	16.	" świecki	9	1000
3.	" chełmski	8	1700	17.	" toruński grodzki	11	1200
4.	" hrubieszowski	9	1400	18.	" toruński	10	1100
5.	" krasnostawski	9	1600	19.	" tucholski	7	1100
6.	" kraśnicki	8	1700	20.	" wąbrzeski	8	1000
7.	" lubartowski	7	1700	21.	" włocławski	11	1300
8.	" lubelski grodzki	12	1800	22.	" wyrzyski	10	1100
9.	" lubelski	9	1700	23.	miasto Włocławek	11	1400
10.	" łukowski	7	1600	<b>IX. Województwo Poznańskie</b>			
11.	" puławski	9	1600	1.	powiat babimojski	7	1000
12.	" radzyński	7	1500	2.	" chodzieski	10	1000
13.	" siedlecki	9	1700	3.	" czarnkowski	9	1200
14.	" tomaszowski	7	1400	4.	" gnieźnieński grodzki	11	1400
15.	" włodawski	7	1400	5.	" gnieźnieński	10	1300
16.	" zamojski	9	1600	6.	" gorzowski	9	1000
17.	miasto Chełm	11	1800	7.	" gostyński	14	1100
18.	" Siedlce	11	1800	8.	" gubiński	9	1000
<b>VI. Województwo Łódzkie grodzkie</b>				9.	" jarociński	10	1100
		12	1600	10.	" kaliski	13	1300
<b>VII. Województwo Łódzkie</b>				11.	" kępiński	9	1100
1.	powiat brzeziński	9	1400	12.	" koniński	10	1200
2.	" konecki	8	1300	13.	" kościański	13	1200
3.	" kutnowski	11	1500	14.	" krośnieński	7	1000
4.	" łaski	9	1400	15.	" krotoszyński	13	1300
5.	" łęczycki	10	1400	16.	" kolski	10	1100
6.	" łowicki	11	1500	17.	" leszczyński	12	1100
7.	" łódzki	9	1500	18.	" międzychodzki	8	1100
8.	" opoczyński	7	1300	19.	" międzyrzecki	7	1000
9.	" piotrkowski	9	1500	20.	" mogileński	9	1100
10.	" radomszczański	9	1400	21.	" nowotomyski	10	1100
11.	" rawski	8	1400	22.	" obornicki	8	1200
12.	" sieradzki	9	1400	23.	" ostrowski	10	1200
13.	" skierniewicki	8	1500	24.	" pilski	8	1000
14.	" wieluński	9	1400	25.	" poznański grodzki	12	1300
15.	miasto Pabianice	12	1600	26.	" poznański	10	1200
16.	" Piotrków	10	1600	27.	" rawicki	10	1200

L. P.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podsta- wowa	Cena 1 q żyta w złotych	L. P.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podsta- wowa	Cena 1 q żyta w złotych
23.	powiat rzepiński	7	1000	18.	powiat niski	9	1000
29.	" skwierzyński	7	1000	19.	" oleski	9	1100
30.	" śremski	10	1200	20.	" opolski	9	1300
31.	" średzki	10	1100	21.	" prudnicki	12	1200
32.	" strzelecki	7	1000	22.	" pszczyński	13	1400
33.	" sulęciński	7	1000	23.	" raciborski	9	1200
34.	" świcbodziński	7	1000	24.	" rybnicki	13	1400
35.	" szamotulski	10	1100	25.	" sosnowiecki grodzki	10	1500
36.	" turecki	11	1200	26.	" strzelecki	9	1200
37.	" wągrowiecki	8	1100	27.	" tarnogórski	13	1400
38.	" wolsztyński	11	1000	28.	" zabrzański grodzki	12	1400
39.	" wrzesiński	10	1100	29.	" zawierciański	10	1400
40.	" wschowski	7	1000	30.	miasto Będzin	10	1500
41.	" zielonogórski	8	1000	31.	" Bielsko	12	1400
42.	" zniński	10	1100	32.	" Cieszyn	12	1500
43.	miasto Gorzów	10	1000	33.	" Dąbrowa	10	1500
44.	" Kalisz	14	1300	34.	" Nisa	10	1200
45.	" Piła	9	1000	35.	" Opole	10	1400
<b>X. Województwo Rzeszowskie</b>				36.	" Raciborz	10	1300
1.	powiat brzozowski	8	1700	37.	" Zawiercie	11	1500
2.	" dębicki	8	1600	<b>XII. Województwo War- szawskie grodzkie 13 1800</b>			
3.	" gorlicki	7	1700	<b>XIII. Województwo Warszawskie</b>			
4.	" jarosławski	9	1700	1.	powiat błoński	10	1600
5.	" jasielski	9	1700	2.	" ciechanowski	10	1400
6.	" kolbuszowski	7	1500	3.	" działdowski	8	1400
7.	" krośniński	8	1700	4.	" garwoliński	9	1600
8.	" leski	7	1400	5.	" gostyniński	8	1400
9.	" lubaczowski	7	1700	6.	" grójecki	11	1600
10.	" łańcucki	9	1700	7.	" makowski	8	1500
11.	" mielecki	7	1500	8.	" miński	8	1500
12.	" niżański	7	1500	9.	" mławski	8	1500
13.	" przemyski	9	1700	10.	" ostrołęcki	8	1400
14.	" przeworski	11	1700	11.	" ostrowski	9	1400
15.	" rzeszowski	9	1800	12.	" płocki	11	1500
16.	" sanocki	8	1400	13.	" płoński	10	1500
17.	" tarnobrzegi	10	1700	14.	" przasnyski	8	1500
18.	miasto Przemyśl	10	1800	15.	" pułtuski	8	1500
19.	" Rzeszów	10	1900	16.	" radzyński	8	1600
<b>XI. Województwo Śląskie</b>				17.	" sierpecki	10	1500
1.	powiat będziński	9	1500	18.	" sochaczewski	11	1600
2.	" bielski	10	1300	19.	" sokołowski	9	1500
3.	" bytomski grodzki	12	1400	20.	" warszawski (lewo- brzeźny)	12	1700
4.	" bytomski	11	1300	21.	" warszawski (prawo- brzeźny)	8	1700
5.	" cieszyński	11	1400	22.	" węgrowski	9	1600
6.	" chorzowski grodzki	12	1400	23.	miasto Płock	12	1600
7.	" dobrodzieński	11	1200	24.	" Pruszków	10	1700
8.	" gliwicki grodzki	10	1400	25.	" Żyrardów	10	1700
9.	" gliwicki	9	1300	<b>XIV. Województwo Olsztyńskie</b>			
10.	" głubczycki	8	1200	1.	powiat bartoszycki	5	1200
11.	" grodkowski	9	1200	2.	" braniewski	6	1000
12.	" katowicki grodzki	13	1500	3.	" giżycki	5	1200
13.	" katowicki	12	1400	4.	" iławski	5	1000
14.	" kluczborski	9	1100	5.	" kętrzyński	8	1300
15.	" kozielski	8	1100	6.	" lidzbarski	5	1200
16.	" lubliniecki	12	1300				
17.	" niemodliński	8	1100				

L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podstawowa	Cena 1 q żyta w złotych
7.	powiat morąski	6	1200
8.	" mragoski	7	1200
9.	" nidzicki	6	1200
10.	" olsztyński	6	1300
11.	" olsztyński grodzki	8	1400
12.	" ostródzki	5	1100
13.	" pasłęcki	5	1000
14.	" piski	5	1000
15.	" reszelski	7	1100
16.	" suski	10	1000
17.	" szczycieński	5	1200
18.	" węgorzewski	5	1300

## XV. Województwo Szczecińskie

1.	powiat białogardzki	8	900
2.	" bytowski	6	1000
3.	" chojeński	6	1000
4.	" choszczeński	7	1000
5.	" człuchowski	8	900
6.	" drawski	6	900
7.	" gryficki	7	900
8.	" gryfiński	6	900
9.	" kamieński	7	1000
10.	" kołobrzesci	7	1000
11.	" koszaliński	6	900
12.	" łobeski	7	900
13.	" miasteczki	6	900
14.	" myśliborski	7	1000
15.	" nowogardzki	7	900
16.	" pyrzycki	7	900
17.	" sławieński	7	900
18.	" słupski	6	900
19.	" stargardzki	6	900
20.	" szczeciński	9	1100
21.	" szczeciński grodzki	10	1200
22.	" szczecinecki	6	900
23.	" walecki	6	1000
24.	" woliński	7	900
25.	" złotowski	8	1000
26.	miasto Słupsk	8	1000

L. p.	Nazwa województwa i powiatu	Norma podstawowa	Cena 1 q żyta w złotych
-------	-----------------------------	------------------	-------------------------

## XVI. Województwo Wrocławskie

1.	powiat bolesławiecki	9	1200
2.	" brzeski	9	1200
3.	" bystrzycki	11	1200
4.	" dzierzoniowski	12	1200
5.	" głogowski	10	1000
6.	" gorowski	8	1100
7.	" jaworski	11	1000
8.	" jeleniogórski	11	1200
9.	" kamiennogórski	9	1200
10.	" kłodzki	11	1200
11.	" koźuchowski	8	1000
12.	" legnicki	10	1200
13.	" lubański	10	1100
14.	" lubiński	8	1100
15.	" lwówecki	9	1100
16.	" milicki	8	1100
17.	" namysłowski	9	1200
18.	" oleśnicki	8	1200
19.	" oławski	9	1100
20.	" strzeliński	10	1200
21.	" szprotawski	8	1000
22.	" sycowski	7	1000
23.	" średzki	10	1100
24.	" świdnicki	10	1200
25.	" trzebnicki	7	1100
26.	" wałbrzyski	9	1200
27.	" wałbrzyski grodzki	10	1300
28.	" wrocławski	11	1200
29.	" wrocławski grodzki	12	1300
30.	" wołowski	7	1100
31.	" ząbkowicki	10	1200
32.	" zgorzelecki	10	1200
33.	" złotoryjski	10	1100
34.	" zągański	10	1000
35.	" żarski	8	1200
36.	miasto Brzeg	10	1300
37.	" Jelenia Góra	12	1300
38.	" Legnica	11	1300
39.	" Świdnica	11	1300